

JAN 0 1992

Совет Безопасности
SECURITY COUNCIL



Distr.
GENERAL

S/23340
31 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 31 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам о нарушениях кувейтской стороной положений соглашения о прекращении огня хотел бы проинформировать Вас о новых фактах таких нарушений:

1. В 05 ч. 30 м. 24 декабря 1991 года был замечен истребитель, следовавший со стороны воздушного пространства Кувейта и пролетевший над городом Сафван на высоте 3000 м со скоростью 500-700 км/ч.
2. В 06 ч. 10 м. 24 декабря 1991 года был замечен еще один истребитель, следовавший с той же стороны и пролетевший над городом Сафван на той же высоте и с той же скоростью.
3. В 06 ч. 00 м. 25 декабря 1991 года был замечен истребитель, следовавший со стороны воздушного пространства Кувейта в направлении воздушного пространства Ирака и пролетевший над городом Умм-Каср на высоте 4000 м со скоростью 500-700 км/ч.
4. В 07 ч. 00 м. 25 декабря 1991 года был замечен истребитель, пролетевший над городом Умм-Каср на высоте 3000 м со скоростью 500-700 км/ч.
5. В 11 ч. 00 м. 28 декабря 1991 года был замечен истребитель, следовавший с стороны воздушного пространства Кувейта в направлении воздушного пространства Ирака и пролетевший над городом Сафван на высоте 3000 м со скоростью 400-600 км/ч.

Эти принявшие постоянный характер действия кувейтской стороны являются нарушением положений соглашения о прекращении огня, содержащихся в резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в котором определена задача Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, а также положений, касающихся демилитаризованной зоны.

Информируя Вас об этих безответственных действиях Кувейта, просим Вас в соответствии с положениями и принципами Устава Организации предпринять необходимые шаги в целях их прекращения и предотвращения в будущем.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Сабах Талат КАДРАТ
Заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах
